

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1110711 大專院校學生 英翻中短文翻譯 題目

Maokong(貓空) used to be Taipei's biggest tea-growing area, and with rolling green hills, winding hiking paths, and quiet tea houses, it has become one of the best places in Taiwan to experience authentic "tea culture." Recently, with the opening of the new Maokong Gondola system, it has also become much more convenient for visitors to explore this scenic spot.

The Maokong Gondola system began operations on July 4, 2007. At first, many people were excited, since the system is connected to Taipei's MRT at the Taipei Zoo Station, making a visit to Maokong very easy. The system has proved to be popular; more than 400,000 people have used it since its opening. Unfortunately, over the last month or so, some of the initial excitement about the new gondolas has turned into disappointment as a number of problems and mishaps have plagued the system.

authentic 道地的

gondola 纜車

operation 營運

mishap 事故

plague 不斷困擾